



# Trobades médiévales de Perpignan

25 et 26 septembre 2010



www.cadronville.fr - Crédits photos: Ville de Perpignan / M. G. / M. G. / M. G.



**PERPIGNAN**  
mairie-perpignan.fr

**PERPINYÀ**  
perpinya.com

Office de Tourisme\*\*\*\* de la Ville de Perpignan  
04 68 66 30 30 • [perpignantourisme.com](http://perpignantourisme.com)



Les Lances du Béhourt



Compagnie d'Aucastel



Els Berros de la Cort



Les compagnons du Chêne Ardent



Médio Évo

# Perpignan, La Moyenâgeuse

**D**u milieu du XIII<sup>e</sup> siècle jusqu'à la moitié du XIV<sup>e</sup> siècle (1276 à 1344), la ville de Perpignan connut un essor économique et démographique considérable. À cette époque, Perpignan était la capitale continentale du royaume de Majorque. Le roi de Majorque, Jacques II, était également comte du Roussillon, de Conflent et de Cerdagne, ainsi que seigneur de Montpellier. Par-là même, le rayonnement politique du roi de Majorque s'étendait sur une partie du pourtour méditerranéen. De cette période historique date la construction de la seconde muraille de la cité englobant un territoire de 70 hectares. Le palais royal, où séjournaient le roi de Majorque et sa cour, date également du XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles. L'Hôtel de Ville et la cathédrale furent entrepris au cours du XIV<sup>e</sup> siècle.

**Les trobades médiévales**, organisées par l'Office de Tourisme\*\*\*\* de la Ville de Perpignan, vous convient à un voyage, le temps d'un week-end. Dès le samedi 25 septembre, le centre ancien de la ville s'ouvre à vous en suivant le grand défilé. En fin d'après-midi, en nocturne et le dimanche 26 toute la journée, le site du Serrat d'en Vaquer vous plonge dans la vie moyenâgeuse au cœur de combats épiques, de ripailles, de joutes, de productions artisanales et gourmandes.

En vous souhaitant une bonne aventure médiévale...

## L'Alliance médiévale

L'Alliance médiévale est composée de treize compagnies de reconstitution médiévale qui mettent en commun leurs savoir-faire et leurs moyens. Elle compte des cavaliers, des combattants, des archers, des machinistes. Elle dispose de 1 000 pièces d'armes et de 150 hommes prêts à combattre.

Elle est aussi composée d'artisans de qualité (artisans du cuir, tailleurs de pierre, forgerons, cuisiniers, menuisiers, maréchal-ferrant, brasseurs...) et d'un grand nombre de troubadours, saltimbanques ou ménestrels.

### Les Compagnies de l'Alliance médiévale présentes à Perpignan :

- Nuno Sanc et l'Armée des Maures,
- Auberge Vallicella,
- Compagnie d'Aucastel,
- Petite Flambe,
- La Viemoyenâgeuse,
- Les compagnons du Chêne Ardent,
- Les Lances du Béhourt,
- Les Loups du Castel,
- Médio Évo.

### Vous rencontrerez également lors de ces deux journées :

Les Chevaliers d'Aragon, Mesnie des Turlupins qui propose des ateliers d'enluminure, de couture et de cuisine médiévale, des ateliers de calligraphie et de fabrication de cottes de mailles par La Clepsydre. Voyagez à l'époque de la Méditerranée médiévale sur la musique traditionnelle du groupe catalan Els Berros de la Cort, les cornemuses des Salanc'aires, et dansez au rythme des Baladins de Céret.



## Perpinyà, la Medieval

Des de mitjan del segle XIII fins a la meitat del segle XIV (1276 a 1344), la vila de Perpinyà conegué un desenvolupament econòmic i demogràfic considerable. En aquella època, Perpinyà era la capital continental del reialme de Mallorca. El rei de Mallorca, Jaume II, era també comte de Rosselló, Conflent i Cerdanya, així com senyor de Montpeller. Al mateix temps, l'expansió política del rei de Mallorca s'estenia sobre una part del Mediterrani. D'aquest període històric data la construcció de la segona muralla de la vila la qual suma un territori de 70 hectàrees. El palau reial, en el qual sojornava el rei de Mallorca i la seva cort, també data del segle XIII i XIV. La Casa de la Vila i la catedral varen ser edificades durant el segle XIV.

Les trobades medievals, organitzades per l'Ofici de Turisme\*\*\*\* de la Vila de Perpinyà, us conviden a un viatge, el temps d'un cap de setmana. Des del dissabte 25 de setembre, el centre antic de la vila s'obre a vosaltres tot seguint el gran seguici. A finals de tarda, de nit i el diumenge 26 tot el dia, el Serrat d'en Vaquer us immergeix en la vida medieval al cor de combats èpics, de tiberis, de justes, de produccions artesanals saboroses. Us desitgem una excellent aventura medieval...

# Programme

Perpignan exprime le temps d'un week-end son caractère moyenâgeux à travers toute la ville.

## Samedi 25 Septembre : Journée en centre-ville

MATINÉE D'ACTIVITÉS

- 10 h 00 - 12 h 00 : Visite guidée « L'empreinte de Sant Jordi à Perpignan » sur réservations. Billetterie et départ au Palmarium. Tarif : 5 €.
- 10 h 00 - 12 h 00 : « Qui a agressé Bernat Xanxo ? » : Cluedo® médiéval géant, découverte ludique et familiale du patrimoine de Perpignan en compagnie d'un guide conférencier. Billetterie et départ au Palmarium. Tarif : 5 €.
- 10 h 30 - 11 h 30 : Chasse aux trésors médiévale dans le musée (pour les 6 à 12 ans). Casa Pairal, au Castillet. Gratuit pour les enfants et tarif réduit pour les parents accompagnants : 2 €.

APRÈS-MIDI FESTIF

- 14 h 00 : Départ du grand défilé des troupes, danseurs, Gegants, Les Salanc'aires, allées Maillol.
- 14 h 30 : Ouverture des festivités devant le Castillet, place de la Victoire. Passage des troupes, quai Vauban, place Arago, rue de la Barre.
- 15 h 00 : Spectacle et combats, place de la République.
- 15 h 30 : Cortège médiéval en musique vers la place Gambetta.
- 16 h 00 : Troubadours, danses, spectacle de feu place Gambetta.
- 16 h 30 : Fin de l'animation en centre-ville par les Troupes de l'Alliance.
- 17 h 00 : Concert du carillon sur le parvis du Vieux Saint-Jean, cathédrale Saint-Jean-Baptiste.

## Site du Serrat d'en Vaquer

Durant toute la soirée du samedi et la journée du dimanche, promenez vous dans le cadre naturel du Serrat d'en Vaquer à la rencontre des loups, des aigles, des nombreux artisans conservant les savoir-faire traditionnels du cuir, de la forge, de l'enluminure, de la poterie, du bois, de la pierre, des tissus... Les troupes vous initieront à la vie moyenâgeuse en vous conviant à déguster breuvages (vins de piment, d'Hypocras), pâtisseries (coques catalanes, macarons), liqueurs, embotits, miel...

## Samedi 25 Septembre : Soirée sur Le site du Serrat d'en Vaquer

SPECTACLES, ANIMATIONS

- 17 h 00 : Ouverture du marché artisanal, nocturne jusqu'à 22 h 30.
- 18 h 30 : Animation musicale par l'Armée des Maures.
- 19 h 00 : Apéritif et dégustation à la taverne du vin médiéval.
- 20 h 00 : Banquet et spectacle théâtral. Réservations au ☎07 60 26 65 54. Places limitées. Tarif : 25 €/personne. 25 participants minimum.
- 22 h 15 : Grand spectacle de feu par l'Armée des Maures.
- 23 h 00 : Fermeture du site.

## Dimanche 26 Septembre : Journée sur Le site du Serrat d'en Vaquer

SPECTACLES, ANIMATIONS

- 10 h 00 : Ouverture du site au public.
- 11 h 00 - 11 h 30 : Musique médiévale par Els Berros de la Cort.
- 12 h 00 - 12 h 30 : Joute ripaille\* animée par Els Berros de la Cort. Possibilité de repas sur place, à la taverne, pique-nique libre.
- 14 h 00 : Remise du trophée de la joute ripaille au meilleur cuisinier.
- 14 h 15 - 14 h 45 : Concert par Els Berros de la Cort.
- 15 h 00 : Grande mêlée générale avec près de 80 combattants et archers.
- 16 h 30 - 17 h 00 : Musique médiévale par Els Berros de la Cort.
- 17 h 15 : Joutes et jeux équestres.
- 18 h 00 : Fin des festivités et fermeture du site.



\*Concours culinaire



## Informations pratiques

### Le Serrat d'en Vaquer

#### Son emplacement :

ce site, au sud-est de Perpignan, se positionne sur la colline la plus haute du Roussillon (100 mètres d'altitude) et offre un panorama exceptionnel. À proximité, l'aqueduc des arcades construit au XIV<sup>e</sup> siècle.

#### Comment se rendre au Serrat d'en Vaquer ?

##### En voiture :

de l'autoroute A9 - Narbonne → Perpignan  
Prendre la sortie 42 Perpignan Sud et continuer sur la D 900 sur 809 m; prendre sur la droite toujours la D 900 sur 2,2 km; au rond-point de Mailloles, tourner à droite sur la Rocade Sud et continuer sur 528 m; au rond-point du Serrat d'en Vaquer, continuer tout droit sur 59 m; arrivée sur le site du Serrat d'en Vaquer.

- parkings à proximité du site.

##### Cotxe :

*si veniu del sud, autopista del Mediterrani (AP-7)  
sortida 42, seguir la carretera D 900 (1,2 km), girar a la dreta (D 900) i seguir (2,2 km), al giratori Mailloles, girar a la dreta sobre Rocade Sud i seguir (528 m), al giratori del Serrat d'en Vaquer, seguir tot recte (59 m), arribada al Serrat d'en Vaquer, aparcament.*

##### En bus :

- ligne 12 (le samedi), départ du centre-ville, arrêt Donnezan.
- ligne 13 (le dimanche), arrêt Auchan.



## Renseignements

Office de Tourisme\*\*\*\* de la Ville de Perpignan  
Palais des congrès Georges Pompidou  
Place Armand Lanoux - BP 40215 - 66002 Perpignan cedex  
☎ + 33 (0)4 68 66 30 30  
Fax : +33 (0)4 68 66 30 26  
e-mail : contact-office@perpignan.fr  
www.perpignantourisme.com -  : perpignan tourisme

